

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 481. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius03val-shoot-idm139651350895536/facsimile.pdf> (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

Døbe faderen siger.

DD 4 v

**F**år her vd du wrene Aand oc giff den hellig Aand rum.  
Der nest skal hand gøre Kaarsis paa barnens ansigt oc  
bryst/ sigendis/

Anamme det hellige Kaarsis betegnelse/ baade paa dit an- 5  
sict oc bryst.

Lader oss bede.

**O** Almectige euige Gud/ vor Herris Ihesu Christi  
Fader/ Jeg rober til dig offuer denne Vl. din tie-  
nere/ som beder om din Daabis gaffue/ oc ved den 10  
aandelige || igen fødzel begere din euige naade. Herre tag han- DD 4 v  
nem til dig/ som du haffuer sagt/ Beder saa skulle i faa/ Le-  
der/ saa skulle i finde/ Bander/ saa skal eder opladis/ Saa  
giff nu denne som beder om dine gaffuer/ oc op laad dørren  
faar hannem som bander/ at hand kand faa den euige vel- 15  
signelse i dette Himmelstke bad/ oc det rige som du haffuer oss  
allesammen loffuit oc tilsgagt/ formiddelst vor Herre Ihesum  
Christum/ Amen.

Lader oss bede. ||

**O** Almectige euige Gud/ den der ved sindfloden efter 20 DD 5 r  
din strenge retferdighed haffuer fordømt den van-  
tro Verden/ oc efter din store barmhertighed red-  
dede din tro tienere Vl. selff ottende. Oc loedst druckne den  
forherdede Pharaao met alle sine i det røde Haaff/ oc forde dit  
folk Israel igennem met tørre føder/ Met huilke du beteg- 25  
nede den hellige tilkommendis Daab/ oc ved din kære Sons  
vor Herris Ihesu Christi Daab/ haffuer hellig giort oc indset  
Jordans flod || oc alle andre vand til salighedens bad oc en DD 5 v  
riglig affoelse aff Synden. Vi bede dig ved den samme din  
grundløse barmhertigbed/ at du vilt naadelige see til denne 30  
din Tienere. Vl. oc met en ret tro i aanden hannem begaffue/  
at ved dette salighedsens Bad maatte druckne oc vndergaa

alt det som hannem aff Adam er metfod/ det er den synd som  
Adam gjorde/ Oc at hand maatte stillis fra de vantro men-  
niskens tal/ oc blifue bewaret i den hellige Christenheds Ark ||  
Døgr altid brendende i Aanden/ glad i haaber tienie dit naffn/ at hand  
5 maa faa met alle tro menniske det enige liff oc salighed som  
du haffuer loffuit hannem/ Ved Jesum Christum vor Herre/  
Amen.

Jeg besuer dig du Wrene Aand/ i naffn Faders +/ oc Sons  
+/ oc hellig Aand + at du vdfarer/ oc viger fra denne Jhesu  
10 Christi tienere. Vl. Amen.

Lader oss høre det hellige Euangelium/  
som S. Marcus scrifuer. ||

Dø 6 v **O**de førde smaa Børn til hannem/ at hand fulde  
15 røre ved dem/ Oc Disciplene lode ilde paa dem/ som  
baard dem. Der Jhesus der saae/ bleff hand fortørnet/  
oc sagde til dem/ Lader smaa Børn komme til mig/ oc forhin-  
dren dem ikke/ Thi Guds rige hører saadanne til. Sandelige/  
Jeg siger eder/ Huo som ikke anammer Guds rige/ som it lidet  
Barn/ hand skal ikke komme der ind. Oc hand tog dem i fæfn/  
20 oc lagde henderne paa dem/ oc velsignede dem. ||

Dø 7 r Siden skal Presten legge sin haand paa Barnens hoffuit/  
oc met Gadderne oc falde paa knæ/ oc bede/ Fader vor/ etc.

Fader vor som est i Himmelten. Helligt vorde dit Næfn.  
Tilkomme dit Rige. Vorde din Villie/ paa Jordens som i  
25 Himmelten. Giss oss i dag vort daglige Brod. Oc forlad oss  
vor skyld/ som wi forlade vore skyldener. Oc leed oss ikke i  
fristelse. Men frelss oss fra ont/ Amen.

Der næst skal Presten lede Barnet til Daaben/ oc sige.

Gud beuare din indgong oc vdgong/ fra nu oc til evig tid/  
30 Amen. ||  
Dø 7 r Der næst lader Presten Barnet ved sine Gaddere affsige  
Dieffuelen/ oc siger.